

news@brigantinegroup

2010年7月刊

4頁中第1頁

歡迎歡迎!

親愛的客戶

閱讀這期通訊，您將會了解到我們的海事服務部最近經歷了一次優化，鞏固我們在香港及深圳的服務，以更新、更好的機器為客戶提供船舶翻新服務。

另外，我希望您會對我們關於污油泥收集及溢油反應的文章感興趣。如果您並不直接與此有關，懇請您將這些信息傳遞給在您公司的有關人士。隨著美國海灣的漏油災難，各國當局很可能變得更加關注環境保護，而栢堅與合作伙伴寶裕已經準備就緒，嚴格規管服務，支持更綠化的環境。

同時，栢堅也在優化我們的貨櫃場及貨櫃修理業務組織，以減少資源浪費和更集中客戶服務，旨在使我們的客戶受益。我們最近增強了銷售隊伍和減去一些程序，以達至一個精幹及高效的組織。在現在的廣東省，這是一個必須的生存條件，原因是成本不斷的增加，但貨櫃場及貨櫃修理收費卻是歷史新低。

我們認識到我們行業的市場新水平，所以需要更多的工作量來保持良好的服務質素及速度。

正如在我們上一期通訊中提及，我們將會與您聯繫，了解您的需要，建立合約覆蓋更多服務、更多地域，以及建立所需的最佳經濟規模，有效率地為您及為您的客戶服務。

如果您對擴展我們的業務關係有什麼特別的要求或建議，請隨時與我們聯繫。

非常感謝您，並祝您一個愉快的夏天！

首席商務總監

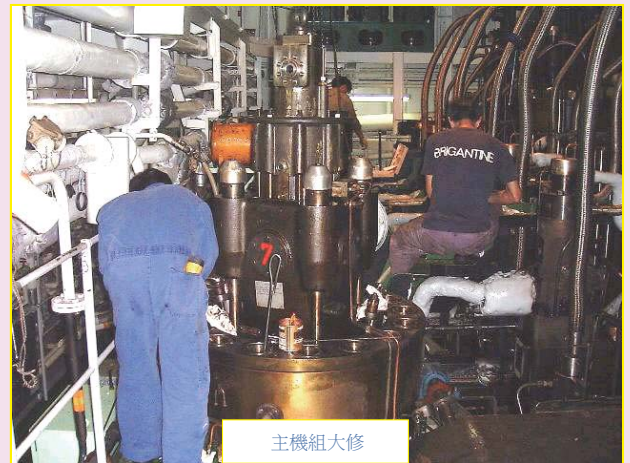
安徒生敬啓

電郵：paul.erik.andersen@brigantinegroup.com

栢堅船上 / 港口維修

栢堅有熟練和富經驗的隊伍為停泊在本港水域內之船隻作船上維修，主要維修包括有主機，副機及鋼鐵修理。我們的隊伍能在緊急通知下作出部署，並且保證在船隻離開之前完成任務。

專長主要為主機及副機製造商進行例行檢查，維修及解決難題。



主機組大修

在此刊內

	頁
■ 栢堅船上 / 港口維修	1-2
■ 栢堅成功開展污油處理業務，並為溢油響應服務做好充分準備	3
■ 重整的香港船舶翻新工場集香港和上海工能於一身	4

news@brigantinegroup

2010年7月刊

4頁中第2頁



更換中型軸承殼



2009/07/08

當我們的隊伍在更換中型軸承殼，我們的最具經驗的工程師亦會被受測試，以保證我們能符合Germanischer Lloyds的船嚴緊的要求。

我們的鋼鐵部門是由符合專業燒焊資格，有經驗之造船者及銅管工組成。甲板的所有維修例如線槽，貨櫃艙，艙櫃蓋和其他鋼鐵工作我們亦能處理。我們也能在短時間內製造附有內部防海水塗層的新喉。

由於船的前桅早在之前的港口遭受由起重機造成的嚴重損壞，栢堅負責更換凹痕的部分約2500毫米以符合ABS標準。



線條維修



滿意的銅鎳銲接

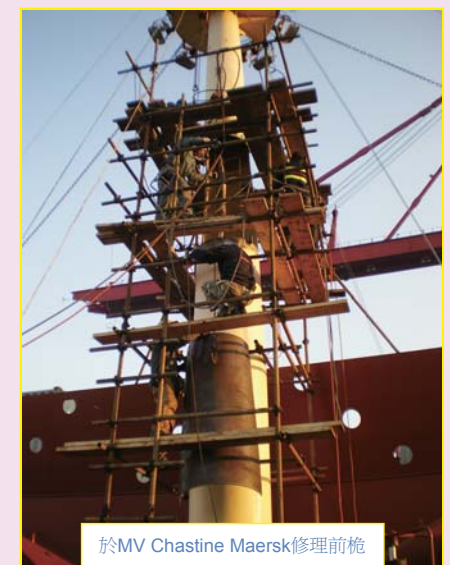
修理成功地於船隻停泊在港口之20個小時內完成。

我們最新獲得的專業資格，為符合燒焊銅鎳(CUNI)管子，依照BS EN ISO 9606-3：1999年，Lloyds標準。

我們注意到船上安裝銅鎳管子的需求增加及隨後將要維修已安裝之銅鎳管子的需要。以這份證明，我們的顧客可以與我們及競爭者作維修質素的比較。

如果您對我們的服務感興趣，請通過以下方式聯系我們：

聯絡人：許國川先生
 電話：+852 9022 8173
 電郵：GCABRGMARMRS@brigantinegroup.com



於MV Chastine Maersk修理前桅

news@brigantinegroup

2010年7月刊

4頁中第3頁

栢堅成功開展污油處理業務 並為溢油響應服務做好充分準備

栢堅深圳海事服務部作為栢堅香港航修和翻新業務的一個很好補充，為廣大客戶提供高質量，價格實惠的服務。

2009年3月，栢堅與擁有多年經驗和政府背景的當地企業寶裕公司簽訂了服務協議，共同為靠泊中國港口的馬士基船舶提供污油處理服務和免費的垃圾接收服務。



栢堅提出的「3E」主張（經濟、道德、環保）以及我們在污油處理中的專業操作模式為我們贏得了海運界人士的讚譽和信賴。從2009年3月至今，我們已經和包括Maersk Line、D.S.、OLTMAN、ANGLO EASTERN 在內的船東簽訂了污油處理協議。截至2010年5月，我們的服務團隊已經登船進行污油處理服務458次，回收污油及油污水41158噸。我們的污油處理網絡已經覆蓋了中國從北至南的港口，包括大連、天津、青島、上海、廈門、深圳、廣州。這些顯著的成績與栢堅、寶裕的合作和共同努力密切相關。

近年來，中國政府逐漸加強了對海洋環境的保護力度。國務院於2010年3月1日，頒布了《中華人民共和國防治船舶污染海洋環境管理條例》。並將於今年秋頒佈防污條例的實施細則。

栢堅、寶裕已經對防污條例的具體實施做好了充分準備，並簽訂了共同為廣大船東提供溢油響應(待命)服務的技術合作協議。



鑒於我們在污油處理業務中規範和負責任的操作，以及我們的合作夥伴在過去多年積累的豐富的溢油響應經驗，栢堅、寶裕被中國海事局評價為最佳溢油響應服務提供商之一。

如果您對我們的污油處理和溢油響應服務感興趣並想了解更多信息，請通過以下方式聯繫我們：

聯絡人：魏長曦先生

電話：+86 755 2529 2491

電郵：Roger.Chang.Xi.Wei@brigantinegroup.com



news@brigantinegroup

2010年7月刊

重整的香港船舶翻新工場 集香港和上海工能於一身

栢堅的海事服務部已經有50多年的歷史，我們在過去的幾十年中已經為客戶提供了優良的服務。

為了滿足香港日益增長的對海事零備件翻新的需求，我們把上海和香港兩家車間合併成爲一家。擁有了從上海運抵香港的新設備加上香港自有的先進設備，我們有能力對最新型的發動機進行翻新服務。



數控直立式車床



橫臥式鑽孔機器



搖臂鑽機



數控橫臥式車床



數控直立式車床



運送零件之貨車(物流部)



存貯服務



與我們一起的物流部隊提供零件存貯和運輸服務，維修工場能夠提供一站式服務予我們的顧客。修理請求一旦發出，他們的零件會被安全地從船上卸下 / 收取，維修及被送回該船的下個停靠時間。

如果您對我們的服務感興趣，請通過以下方式聯系我們：

聯絡人：陳志文先生

電話：+852 6078 0016

電郵：gcabrgmarwss@brigantinegroup.com